

THE KENYA NATIONAL EXAMINATIONS COUNCIL
Kenya Certificate of Secondary Education

503/3

Paper 3

— ARABIC —

ORAL – PASSAGE 1

Oct. 2019

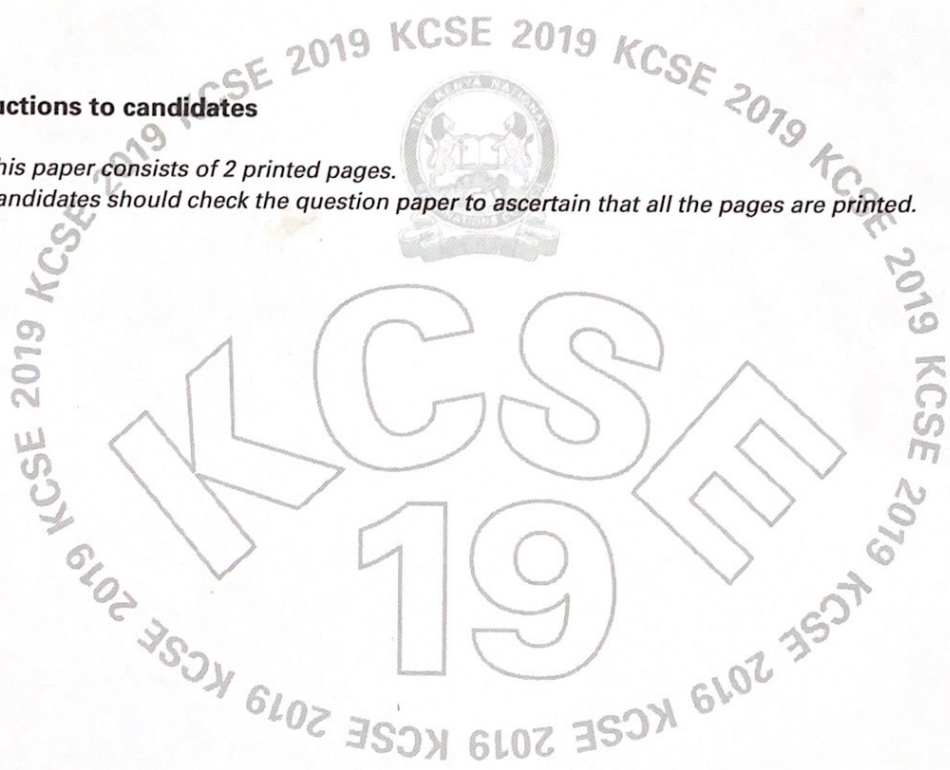


Name Index Number

Candidate's Signature Date

Instructions to candidates

- (a) This paper consists of 2 printed pages.
- (b) Candidates should check the question paper to ascertain that all the pages are printed.



النص الأول

نماذج من أمثال العربية

يُعرَّفُ المَثَلُ بِأَنَّهُ قَوْلٌ سَائِرٌ يُشَبَّهُ بِهِ حَالُ الثَّانِي بِالْأَوَّلِ، وَالْأَصْلُ فِيهِ التَّشْبِيهُ. وَالْأَمْثَالُ مَوْجُودَةٌ عِنْدَ جَمِيعِ الشُّعُوبِ، وَفِي كُلِّ لُغَةٍ مِنْ لُغَاتِ الْعَالَمِ. وَلِلْأَمْثَالِ غَرَضٌ أَسَاسِيٌّ، هُوَ: دَعْوَةُ النَّاسِ إِلَى عَمَلِ الْخَيْرِ وَمَنْعُهُمْ عَنِ فِعْلِ الشَّرِّ. وَالْأَمْثَالُ الْعَرَبِيَّةُ تَتَجَاوَزُ آلاَفَ. فَالْأَمْثَالُ الَّتِي يُقَابِلُهَا الْقَارِئُ فِي الْكُتُبِ الْعَرَبِيَّةِ كَثِيرَةٌ، وَمِنْ الْمُهَمِّ لِمَتَعَلَّمِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ أَنْ يَعْرِفَ مَعَانِيهَا وَالْمُنَاسَبَةَ الَّتِي قِيلَ فِيهَا. وَإِلَيْكَ الْآنَ بَعْضُ الْمَوْضُوعَاتِ الَّتِي تَتَنَاوَلُهَا الْأَمْثَالُ:

- أَهْمِيَّةُ الْعِلْمِ وَالتَّعَلُّمِ وَاحْتِرَامِ الْمُعَلِّمِ: مِثْلُ "التَّعَلُّمُ فِي الصَّعْرِ كَالنَّقْشِ فِي الْحَجَرِ" وَ" مَنْ عَلَّمَنِي حَرْفًا صِرْتُ لَهُ عَبْدًا " وَ" عِلْمٌ بِلَا عَمَلٍ كَشَجَرَةٍ بِلَا ثَمَرٍ".
وَمِنْ الْأَمْثَالِ الْأُخْرَى مَا يَلِي:

- الْحُبُّ أَعْمَى؛ وَمَعْنَاهُ أَنَّ الْإِنْسَانَ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَحْكُمَ عَلَى الْأَشْيَاءِ حُكْمًا صَاحِبًا إِذَا كَانَ مُجِبًّا لَهَا.

- الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السُّوءِ؛ أَي: جُلُوسُ الْإِنْسَانِ وَحِيدًا أَحْسَنُ لَهُ مِنْ الْجُلُوسِ مَعَ شَخْصٍ شَرِيرٍ أَوْ ذِي أَخْلَاقٍ سَيِّئَةٍ.

- مَنْ جَدَّ وَجَدَ وَمَنْ زَرَعَ حَصَدَ؛ أَي: مَنْ اجْتَهَدَ فِي عَمَلِهِ يَصِلُ إِلَى مَا يُرِيدُ.

THE KENYA NATIONAL EXAMINATIONS COUNCIL
Kenya Certificate of Secondary Education

503/3

— **ARABIC** —
ORAL - PASSAGE 2 F4
Oct. 2019

Paper 3

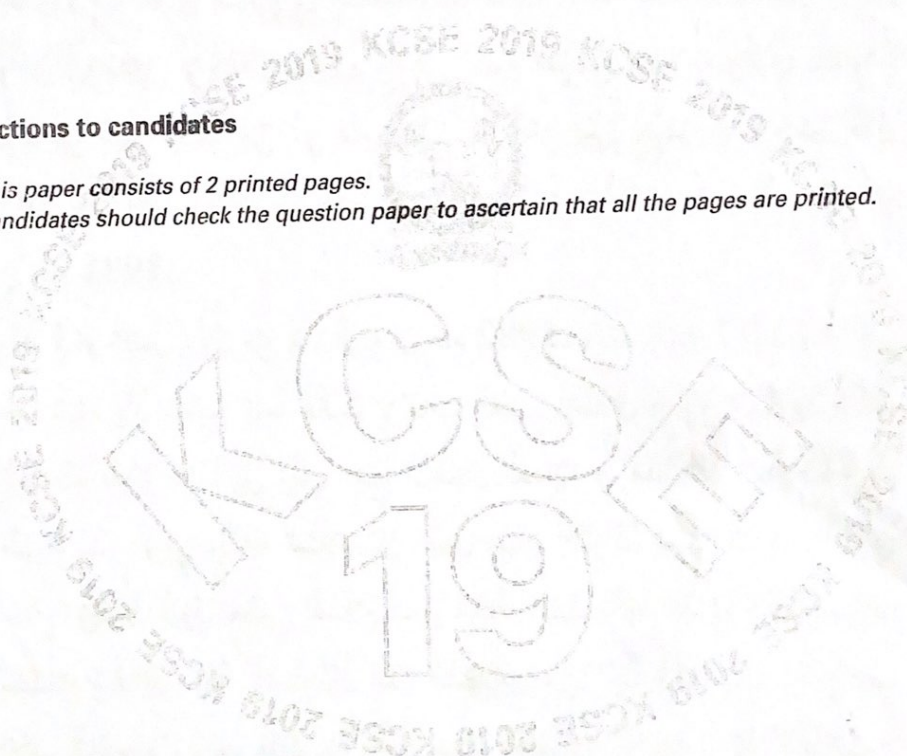


Name Index Number

Candidate's Signature Date

Instructions to candidates

- (a) This paper consists of 2 printed pages.
- (b) Candidates should check the question paper to ascertain that all the pages are printed.



Sharif Nassir Girls' Sec. Sch.
P. O. Box 86716 - 80100, Nairobi
Tel: 020 2358 74
H.O.D TECHNICALS
9/9/21 sign: [Signature]



النص الثاني

السلام

تَحْقِيقُ السَّلَامِ فِي الْمُجْتَمَعِ يَجْعَلُ أَفْرَادَهَا يَصِلُونَ إِلَى الرَّاحَةِ النَّفْسِيَّةِ وَالشُّعُورِ بِالْأَمَانِ وَالِاسْتِقْرَارِ، وَهَذَا مَا يُؤَدِّي إِلَى أَنْ يَشْعُرَ الْأَفْرَادُ بِالْعَدَالَةِ، لِذَا فَإِنَّهُمْ سَيَقُومُونَ بِجَمِيعِ الْوَاجِبَاتِ الْمَوْكَلَّةِ إِلَيْهِمْ عَلَى أَكْمَلِ وَجْهِ، وَبِالتَّالِي إِزْدَهَارُ الْمُجْتَمَعَاتِ وَتَطَوُّرُهَا وَالْعَيْشُ فِي أَمْنٍ وَسَلَامٍ.

وَنظراً لِأَهْمِيَّةِ تَحْقِيقِ السَّلَامِ فِي الْمُجْتَمَعَاتِ، قَامَتِ الْأُمَمُ الْمُتَّحِدَةُ بِتَخْصِيفِ يَوْمٍ وَاحِدٍ فِي السَّنَةِ لِلِإِحْتِفَالِ بِالسَّلَامِ وَيُدْعَى "اليوم العالمي للسلام"، والذي يُصَادَفُ 21 مِنْ شَهْرِ سِبْتَمْبَرِ مِنْ كُلِّ عَامٍ، وَذَلِكَ مِنْ أَجْلِ تَعْرِيزِ مَفْهُومِ السَّلَامِ بَيْنَ دُولِ الْعَالَمِ. وَقَدْ اتَّخَذَتِ الْأُمَمُ الْمُتَّحِدَةُ الْقَرَارَ الَّذِي يَجْعَلُ هَذَا الْيَوْمَ يَوْماً عَالِماً لِلسَّلَامِ فِي عَامِ 1981.

وَقَدْ تَمَّ الْإِحْتِفَالُ لِأَوَّلِ مَرَّةٍ بِهَذَا الْيَوْمِ فِي عَامِ 1982، وَبَعْدَ ذَلِكَ تَمَّ التَّصْوِيفُ عَلَى هَذَا الْيَوْمِ لِأَنَّ يُصْبِحَ يَوْماً عَالِماً لِإِيقَافِ الْعُنْفِ وَإِطْلَاقِ النَّارِ؛ بِحَيْثُ إِنَّ الْأُمَّمَ الْمُتَّحِدَةَ تَدْعُو دَائِماً إِلَى وَقْفِ جَمِيعِ الْأَعْمَالِ الْعَدَائِيَّةِ فِي هَذَا الْيَوْمِ، بِالإِضَافَةِ إِلَى ضَرُورَةِ نَشْرِ الْوَعْيِ وَثِقَافَةِ السَّلَامِ بَيْنَ الدُّوَلِ وَبَيَانِ أَهْمِيَّةِ أَنْ تَعِيشَ الْمُجْتَمَعَاتُ فِي سَلَامٍ. وَيَتَّخِذُ الْيَوْمَ الْعَالَمِيُّ لِلسَّلَامِ شِعَاراً مُعَيَّناً؛ حَيْثُ يَكُونُ مَفْهُومُ الشَّعَارِ مُرْتَبِطاً بِالسَّلَامِ وَأَهْدَافِهِ. وَقَدْ كَانَتْ أَوَّلُ تِلْكَ الشَّعَارَاتِ هِيَ: "إِنَّ السَّلَامَ هُوَ أَسْمَى دَعْوَةٍ لِلأُمَّمِ الْمُتَّحِدَةِ"، وَبَعْدَ ذَلِكَ بَدَأَ بِاتِّخَاذِ شِعَاراً مُخْتَلِفاً فِي كُلِّ عَامٍ، وَكَانَ آخِرُ شِعَارِ إِتِّخَاذِهِ الْيَوْمَ الْعَالَمِيُّ لِلسَّلَامِ هُوَ "سَلَامٌ مُسْتَدَامٌ لِمُسْتَقْبَلِ مُسْتَدَامٍ".

503/3

— ARABIC —

Paper 3



ORAL - PASSAGE 3
Oct. 2019

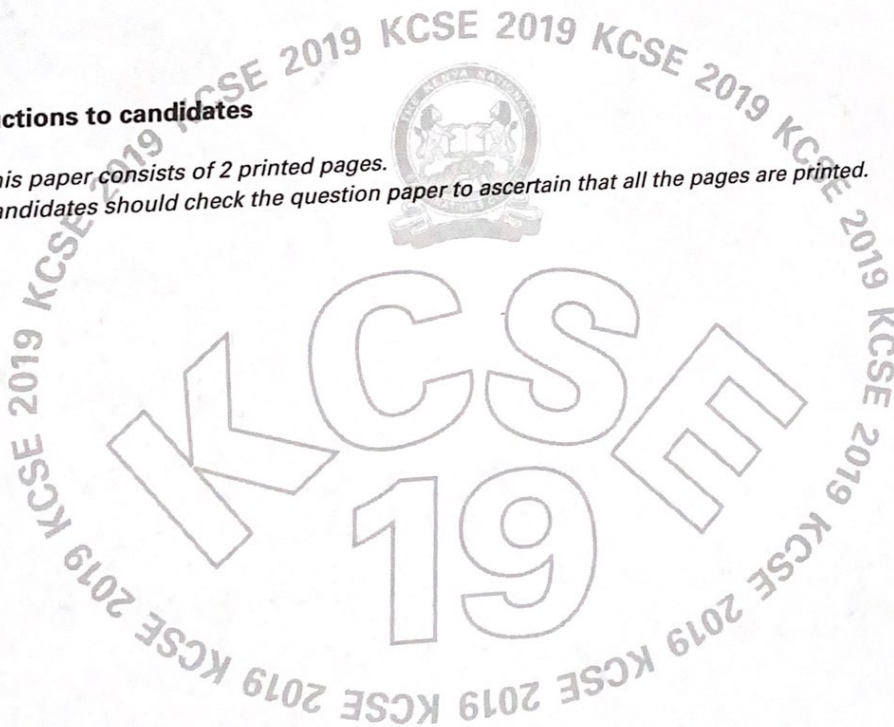


Name Index Number

Candidate's Signature Date

Instructions to candidates

- (a) This paper consists of 2 printed pages.
- (b) Candidates should check the question paper to ascertain that all the pages are printed.



النص الثالث

محو الأمية

تُعتبر القراءة والكتابة من الطرق الأساسية لكسب العلوم والمعارف المختلفة. ويبدأ تعلم القراءة والكتابة منذ المراحل المبكرة من عمر الإنسان. ورغم أن تلقى التعليم المناسب هو حق أساسي من حقوق الإنسان غير أن هناك فئة من الناس قد تحرم من نيل هذا الحق لأسباب معينة كالفقير، والمزروب، والمهجرات، وغيرها مما أدى إلى وجود فئة من الناس أميين الذين لا يعرفون القراءة ولا الكتابة.

ولقد بذلت جهود نحو تقليل نسبة الأمية بين الأفراد، أو نحوها كلياً، ومن هنا ظهر مصطلح محو الأمية، والذي يدل على مكافحة خطر الأمية. إن عملية محو الأمية ليست عملية سهلة، فهي تحتاج إلى وعي شديد بمخاطر مشكلة الأمية، وكذلك إلى إشراك جميع الجهات المعنية.

وبما أن هذا العصر الذي نعيش فيه هو عصر التكنولوجيا، فهناك نوع آخر من الأمية ينبغي الانتباه إليه، وهو الأمية الإلكترونية، إذ يعني هذا المصطلح عدم قدرة بعض الأشخاص على التعامل مع الاختراعات التقنية الحديثة، التي سهلت حياة الإنسان. إن محو الأمية والتقليل من نسبتها إلى أقل حد ممكن هو واجب على الجميع، فالقراءة والكتابة من العناصر الأساسية التي يمكن من خلالها القضاء على الأمية.

503/3

— ARABIC —

Paper 3

ORAL – PASSAGE 4

Oct. 2019

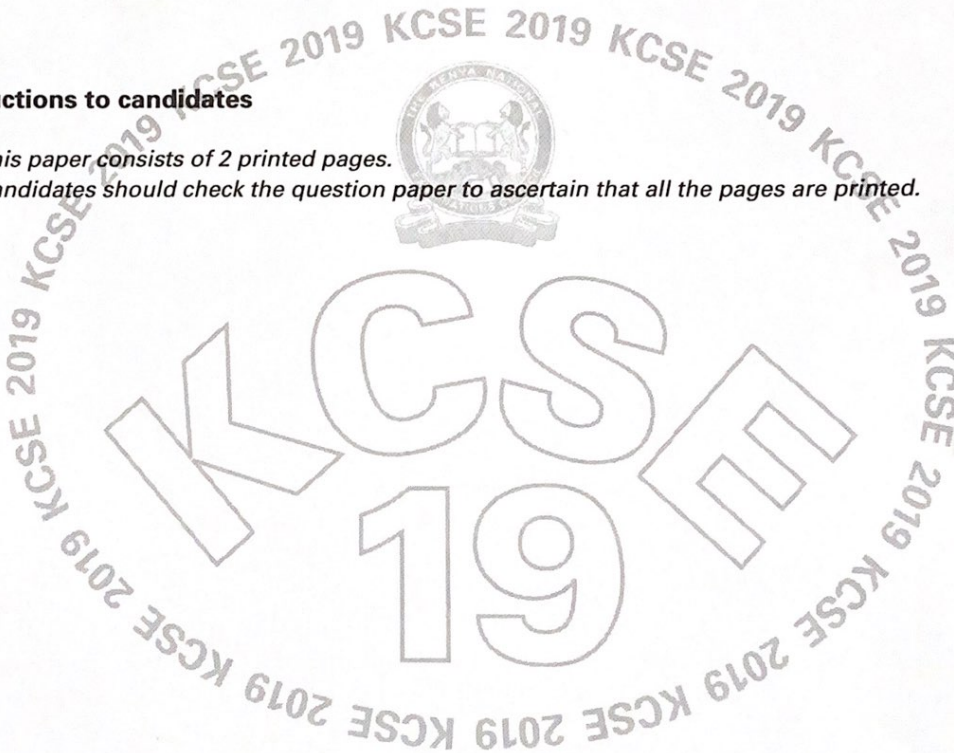


Name Index Number

Candidate's Signature Date

Instructions to candidates

- (a) This paper consists of 2 printed pages.
- (b) Candidates should check the question paper to ascertain that all the pages are printed.



النص الرابع

التسامح

التسامح هو العفو والتساهل مع الآخرين، والإحساس بهم وعدم مقاطعتهم لمجرد وجود اختلاف معهم. ويشمل التسامح كافة نواحي الحياة؛ حيث يمثل الحجر الأساسي لبناء مجتمع آمن وسليم، وتأسيس علاقات إنسانية مبنية على المحبة والألفة والتعاون المشترك.

للتسامح أنواع مختلفة، ولعل أبرزها التسامح الديني الذي يتضمن التعايش مع باقي الديانات، والإعتراف بمبدأ حرية ممارسة الشعائر الدينية بعيداً عن التعصب. ومن أنواعه الأخرى التسامح السياسي، والذي يدعو إلى منح الحريات السياسية، والإيمان بالمبادئ السياسية التي توفر الكرامة والاحترام والعدل. ومنها التسامح الثقافي الذي يُشير إلى أهمية احترام آراء الآخرين وممارساتهم الثقافية. ومن أنواع التسامح العرقي، والذي يعني بحُبب التعصب العرقي. إن البشرية اليوم في أشد حاجة إلى التسامح، والاحترام المتبادل من أجل تحقيق مصلحة الأفراد والمجتمعات.

THE KENYA NATIONAL EXAMINATIONS COUNCIL
Kenya Certificate of Secondary Education

503/3

— ARABIC —

Paper 3

ORAL - PASSAGE 5

Oct. 2019

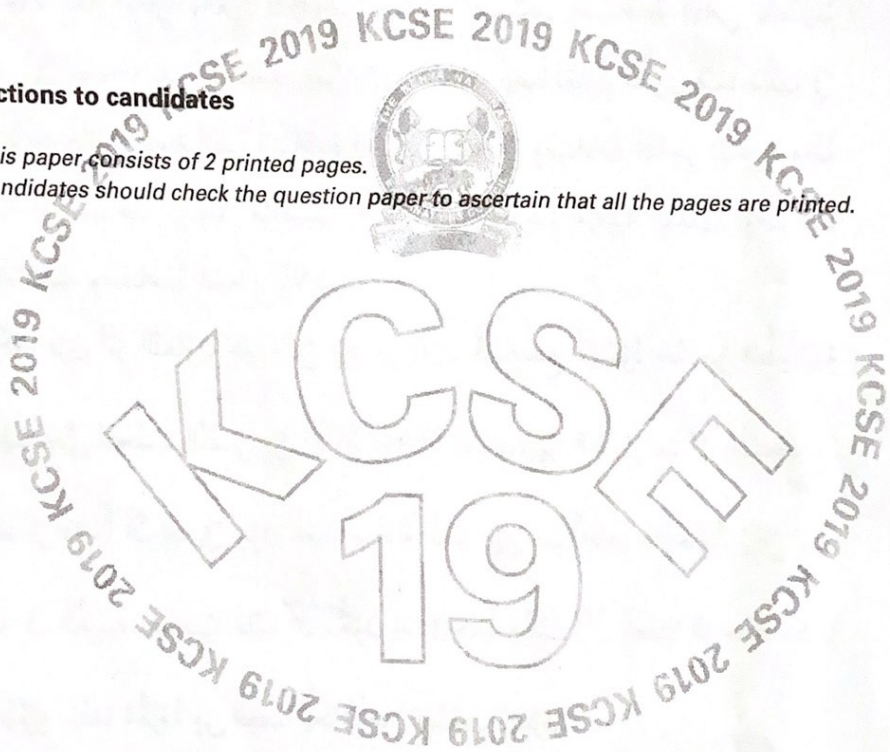


Name Index Number

Candidate's Signature Date

Instructions to candidates

- (a) This paper consists of 2 printed pages.
- (b) Candidates should check the question paper to ascertain that all the pages are printed.



النص الرابع

التعاون

التَّعَاوُنُ فَضِيلَةٌ عَظِيمَةٌ وَصِفَةٌ مَحْمُودَةٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ النَّاسِ. وَيَشْمَلُ التَّعَاوُنُ جَمِيعَ جَوَانِبِ حَيَاتِنَا إِبْتِدَاءً مِنَ الْأُسْرَةِ، حَيْثُ يُسَاعِدُ الْوَالِدَانِ أَبْنَاءَهُمْ وَيُسَاعِدُ الْأَبْنَاءُ وَالِدَيْهِمْ، وَالصَّغِيرُ يُعِينُ الْكَبِيرَ. وَكَذَلِكَ فِي الْعَمَلِ؛ فَالرَّئِيسُ وَالْمَرْؤُوسُ كُلُّهُمْ يَتَعَاوَنُونَ مَعَ بَعْضِهِمُ الْبَعْضُ فِي إِجْزَاءِ الْعَمَلِ عَلَى أَكْمَلِ وَجْهِهِ. وَمِنْ صُورِ التَّعَاوُنِ مُسَاعَدَةُ الْجَارِ لِجَارِهِ وَالْعَنِيِّ لِلْفَقِيرِ، وَالصَّادِقِ لِصَدِيقِهِ، وَمُسَاعَدَةُ النَّاسِ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ فِي الْمَحَالِّ الْمُخْتَلِفَةِ. وَمِنْ صُورِ التَّعَاوُنِ أَيْضاً نَعَاوُنُ الدَّوْلِ فِيمَا بَيْنَهَا فِي قَضَاءِ حَاجَاتِهِمْ، وَمِنْهُ أَيْضاً مُسَاعَدَةُ الطَّيِّبِ لِلْمَرِيضِ وَمُسَاعَدَةُ التَّاجِرِ لِلنَّاسِ، وَمِنْهُ أَيْضاً أَنْ تُسَاعِدَ الدَّوْلَةُ مُوَاطِنَيْهَا فِي تَسْهِيلِ أُمُورِهِمْ مُرَاعِيَةً بِذَلِكَ أَوْضَاعَهُمْ وَحَاجَاتِهِمْ، وَمُسَاعَدَةُ الْمُعَلِّمِ لِتَلَامِيذِهِ.

وَهَكَذَا نَرَى أَثَرَ التَّعَاوُنِ عَلَى كُلِّ فَرْدٍ مِنْ أَفْرَادِ الْمُجْتَمَعِ. فَيَسُوذُ جَوْ مِنْ الطَّمَأِينَةِ بَيْنَهُمْ حَتَّى تَتَجَنَّبَ النَّفْسُ مِنَ الْأَنْبَاءِ وَحُبِّ الدَّاتِ، إِلَى الشُّعُورِ بِشُعُورِ الْمُجْتَمَعِ، وَلِتَتَذَكَّرَ دَائِمًا أَنَّ اللَّهَ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا دَامَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ. فَالتَّعَاوُنُ يُزِيلُ بَيْنَنَا الْفَوَارِقَ الْكَبِيرَةَ. فَيَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نَكُونَ يَدًا وَاحِدَةً وَذَلِكَ لِأَنَّ الْعَصَا الْوَاحِدَةَ تُكْسِرُ بِسُهُولَةٍ بَيْنَمَا الْحِزْمَةُ مِنَ الْعَصَا يَكُونُ مِنَ الصَّعْبِ كَسْرُهَا